

UN UPDATE

Es tu mundo!



Este año la 59a sesión de la Comisión para el Desarrollo Social (CSocD59) y Foro de la Sociedad Civil (CSF 2021) se celebró virtualmente debido a la continua pandemia y las oficinas centrales de NU estaban cerradas al público. Esto proporcionó la oportunidad para que un gran número de miembros de nuestra red IBVM/CJ asistieran y participaran en las sesiones de NU y en los eventos en paralelo. Nuestros delegados participaron en gran variedad de eventos y en este aspecto compartimos con vosotras algunas de sus reflexiones.

LA 59^a SESIÓN DE LA COMISIÓN ECONÓMICA Y SOCIAL DEL CONSEJO PARA EL DESARROLLO SOCIAL (CSOCD59) INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

BY EVANGELINE POLYMENEAS

La 59a sesión de la Comisión de Desarrollo Social (CSocD59) tuvo lugar del 8 al 17 de febrero de 2021.

El Secretario General basó su informe en el tema prioritario: “Transición socialmente justa hacia el desarrollo sostenible: el papel de las tecnologías digitales en el desarrollo social y el bienestar de todos”.

A lo largo del informe él abordó la necesidad de un movimiento socialmente justo hacia un “desarrollo inclusivo, equitativo, resiliente y sostenible para todos” dentro del contexto de las tecnologías digitales.

El COVID-19 aceleró el ritmo de la transformación digital la cual trajo una gama de beneficios socioeconómicos. La tecnología digital tiene el potencial de suministrar nuevas oportunidades para alcanzar el logro de los tres objetivos del Desarrollo Social: erradicar la pobreza, promover el empleo pleno y productivo y fomentar la inclusión social.

Sin embargo, el uso de la tecnología digital para lograr el Desarrollo social presenta el tema de la brecha digital. Sólo un 53,6% del mundo usa Internet, dejando solo menos de la mitad, sin Internet. El Secretario General enfatizó que “dejar a nadie atrás significa no dejar a nadie desconectado”. Lo que sugiere que “irónicamente, aquellos que están en el lado equivocado de la brecha digital son a menudo los grupos sociales cuyo bienestar podría mejorarse más con esas tecnologías”.

El Secretario General informó sobre las cuatro categorías generales de la brecha digital, que incluyen: acceso, asequibilidad, habilidades y conciencia.

En términos de acceso, el Secretario General enfatizó la importancia del sector privado, en sus esfuerzos por aumentar la infraestructura de TIC, especialmente en áreas rurales y remotas. Bangladesh y Myanmar aumentaron su rango de banda ancha del 10 por ciento al 90 por ciento al abrir la competencia en el mercado.

Además, para cerrar la brecha digital, el acceso tecnológico debe ser asequible. En África, el precio medio de la banda ancha fija es el 64 por ciento del ingreso medio del continente. Para combatir este problema, lugares como Colombia han implementado programas de subsidios para hogares de bajos ingresos.

El Secretario General menciono que otra barrera hacia la brecha digital son las habilidades. El Secretario General dijo que los colegios son el corazón de los esfuerzos para educar a los individuos en las habilidades digitales y competencias.

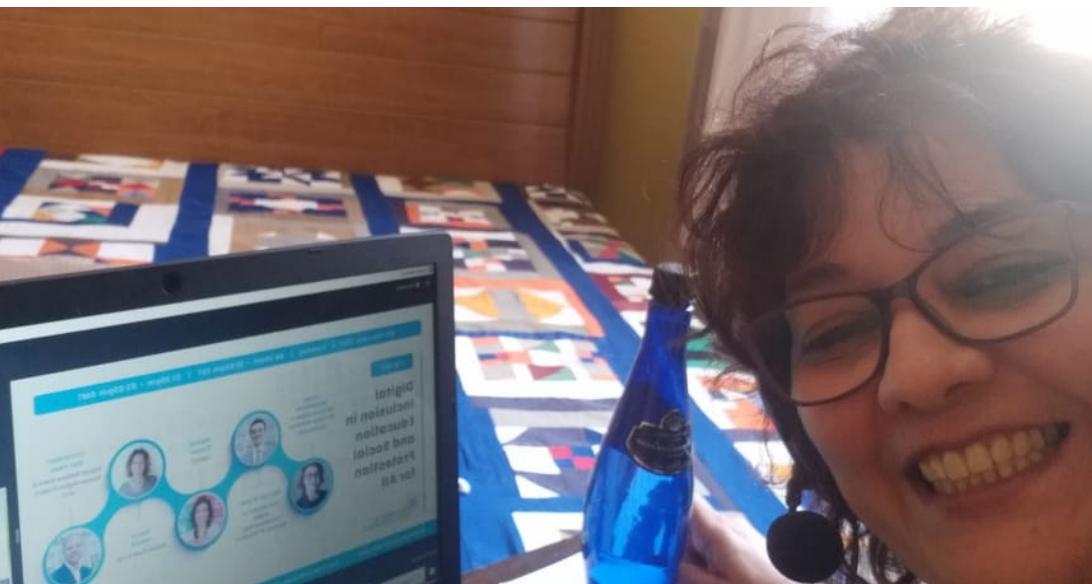
Finalmente, la sensibilización es también una barrera en la brecha digital. Hay pocos incentivos para conectarse en línea debido a la escasez de contenido relevante en línea. Fomentar el contenido diverso en línea contribuirá al proceso de reducción de la brecha digital. Lee el informe completo del Secretario General de CSocD [aquí](#).

REFLEXIONES DE LOS DELEGADOS DEL IBVM / CJ A LA 59A COMISIÓN DE DESARROLLO SOCIAL 2021

El cambio de CSocD59 a una plataforma en línea no solo permitió a los participantes más diversos en el evento, especialmente del sur global, sino que también destacó la actualidad del tema de este año. A medida que las escuelas y las empresas trasladaron sus actividades a Internet, nos dimos cuenta de la gran brecha digital en todas partes del mundo. Entre nuestra red IBVM / CJ, varios de nuestros estudiantes fueron excluidos, no pudieron acceder a su derecho a la educación.

Cuando los Estados miembros adoptaron los Objetivos de Desarrollo Sostenible para 2030 ("ODS"), se comprometieron a lograr el desarrollo sostenible para todos los pueblos y a no dejar a nadie atrás. El mundo está cambiando hacia un mundo más digital: no dejar a nadie atrás significa no dejar a nadie fuera de línea. ¡Especialmente cuando escuchamos que el costo es igual a la cantidad que gastamos en refrescos cada año!

La presencia y la promoción de nuestra red en el CSocD59 significó que pudimos traer las voces de las personas vulnerables con las que trabajamos a la mesa. Lea las reflexiones de nuestros delegados a continuación. También puedes verlos compartir su experiencia [aquí](#).



LIA CALFA ANDRIANI ESTABA ASISTIENDO CSF 2021

UNA GRAN OPORTUNIDAD PARA DISCUTIR Y VOLVER A PENSAR EN LA ACTIVIDAD ECONÓMICA

BY LIA CALFA ANDRIANI

Participe en CSocD como representante del IBVM/CJ en el Foro Virtual de la Sociedad Civil (CSF 2021) que tuvo lugar durante el CSocD de NU. Esta Comisión, desarrollada por las NU, tiene lugar anualmente en Nueva York para debatir la responsabilidad por el desarrollo social el cual es un pilar del desarrollo mundial.

Este año el CSocD tuvo lugar en febrero del 8 al 17 online y fue

una gran oportunidad para discutir y volver a pensar en la actividad económica-para el avance sostenible del bienestar humano y capacidades, así como la protección del medioambiente.

Durante una semana vi paneles, conferencias y sesiones matutinas informativas. Escuche a expertos, científicos, diplomáticos y activistas que creen que un mundo mejor es posible. Pensé, reflexione y debatí como la tecnología puede colaborar por una transición totalmente justa a un modelo económico donde nadie quede atrás. Sin embargo, note la falta de presencia brasileña en los debates diplomáticos.

Algo que quiero resaltar del CSocD de este año fue una cita

de discurso hecho por Hamzat Bala Lawal, activista nigeriano en contra de la corrupción, director ejecutivo de una organización no gubernamental que esta empoderando a las comunidades marginales en África con el acceso a la información acerca del modo de comprometerse mejor con su gobierno en la puesta en marcha de los servicios públicos, cuando el dijo: "No existe una solución que funcione para todo el mundo. Necesitamos buscar las soluciones que más se correspondan con la realidad de cada país. Las personas son personas y el gobierno debe desarrollar políticas que eliminen las diferencias sociales".

"¿Qué hay de mí con esto? ¿Y tú con eso? ¿Qué hay de nosotros con esto?

Civil Society Forum 2021

During the 59th session of the Commission for Social Development

Socially just transition towards sustainable development :
The role of digital technologies on social development & well-being of all



#BridgetheDigitalDivide

05th – 12th February, 2021

#NGOCsodD59

ACCESO DIGITAL PARA PERSONAS MAYORES

BY MARY ELIZABETH KIRKE IBVM

“En algún lugar entre el sueño y el mundo real, nos encontramos alcanzando más y más lejos para estar juntos”, dijo Stefano Prato durante este año del CSocD.

La primera sesión en la que participe: El acceso digital para las personas mayores introdujo el tema que se repitió en toda presentación: la necesidad de la inclusión en el mundo de la tecnología digital.

Una creciente desigualdad es el sello distintivo de nuestro tiempo. La pandemia ha puesto de relieve esto, ya que vemos que los más pobres son los más afectados. Esto solo se agravará a menos que garanticemos una transición socialmente justa hacia un mundo más sostenible. Para que esto suceda, debemos cerrar la brecha de accesibilidad de la tecnología digital.

La tecnología digital no es una panacea. La tecnología digital y la protección social ambas son necesarias. Para la recuperación, necesitamos desarrollar la capacidad de resiliencia para las crisis repetidas que se avecinan. El gobierno y la sociedad civil deben trabajar junto con la familia de NU. La conectividad no resolverá todos nuestros problemas a nivel macro. Hay una gran desigualdad entre los países.

Lee el artículo completo [aquí](#).

¿CÓMO APOYAMOS LA PROSPERIDAD HUMANA A TRAVÉS DE LA TECNOLOGÍA DIGITAL?

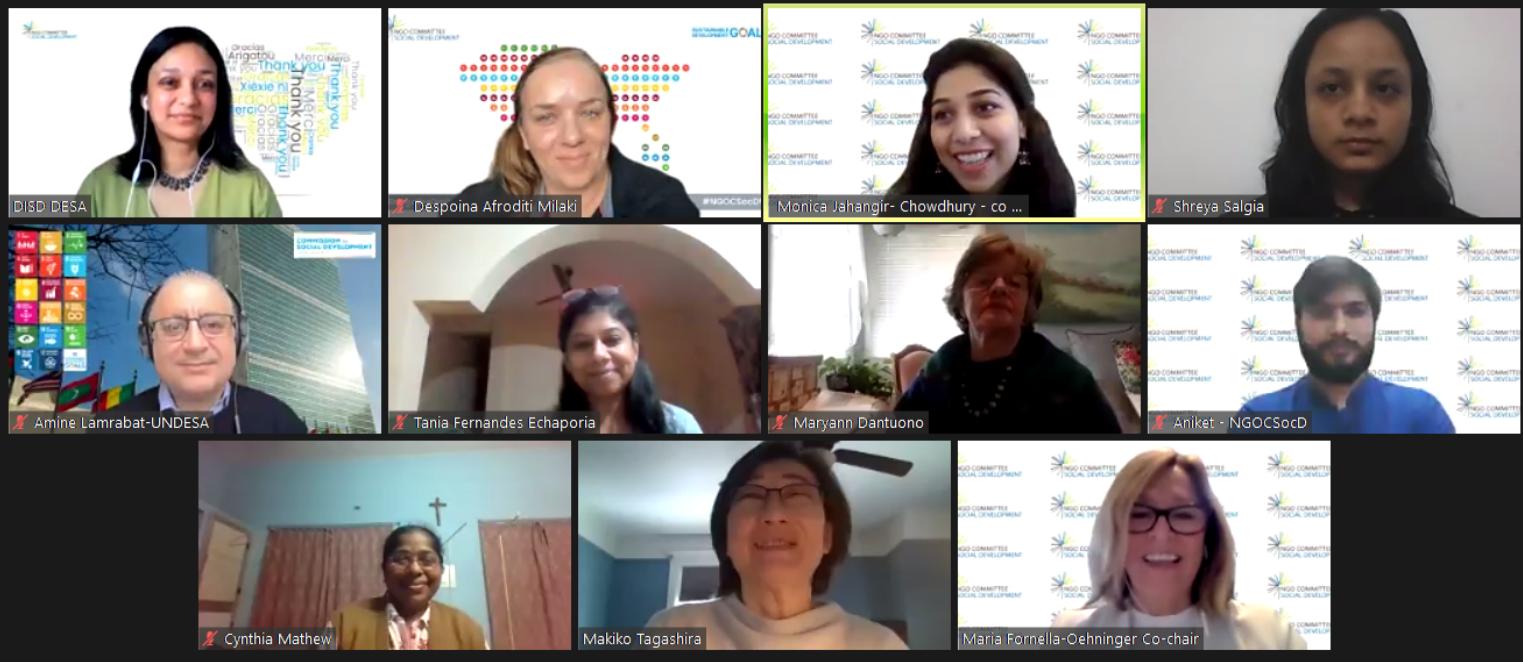
BY SARAH RUDOLPH IBVM

¡Una respuesta a esta pregunta se propuso durante la 59^asesión de la Comisión sobre el Desarrollo Social: fomentar la participación ciudadana!

La 3^a sesión temática del Foro de la Sociedad Civil se centró en el tema “La tecnología digital y la buena gobernanza”. Esta sesión contó con presentaciones y debates de Wieste Van Ransbeeck, fundador de Citizen Lab, Gert Auväart, un representante del Gobierno de Estonia, Emeline Simale Ilolahia de la organización PIANGO, y Lia Dienger, trabajadora social y asesora del gigante informático IBM. La moderadora, Anita Gurumurthy, enmarcó la sesión diciendo que el enlace entre la tecnología digital y la prosperidad humana no es automático. Deben establecerse los soportes y marcos adecuados para promover la participación de todas las personas.

Esta sesión destacó los muchos beneficios de involucrar a los ciudadanos que usan la tecnología en línea en una variedad de áreas, pero también planteó preguntas sobre accesibilidad, equidad y la necesidad de valores y prácticas éticas en un mundo digital.

Lee el artículo completo [aquí](#).



PERSPECTIVAS DE LOS JÓVENES SOBRE LAS FAMILIAS SIN HOGAR Y LA TECNOLOGÍA

BY EVANGELINE POLYMENEAS

La 59^a Comisión para el Desarrollo Social fue la primera comisión en la que participé como Representante de la Juventud y becaria para el IBVM/CJ. Fue una experiencia transformadora en la que estoy muy agradecido de tener el honor de participar.

Acudí a una diversidad de eventos, pero el único que me impactó fue un evento en paralelo titulado: Perspectivas de los jóvenes sobre las familias sin techo y la tecnología. Este exploró el concepto que anteriormente mencioné, sobre las consecuencias de permanecer desconectado, en un mundo conectado. La perpetuación del cambio en línea es perjudicial para aquellos que se quedan atrás, especialmente los más vulnerables, como las personas sin hogar. En países que operan significativamente en línea, como Australia, la población sin hogar se ve excluida de una variedad de recursos que son necesarios para la facilitación de sus derechos humanos básicos. Los servicios sociales, las aplicaciones laborales y domiciliarias y los servicios de salud son solo algunos de los derechos básicos que operan en línea en Australia, a los que no pueden acceder quienes no tienen acceso a la tecnología digital, como las personas sin hogar. Asegurar el crecimiento y la continuación del acceso a la tecnología digital, así como las habilidades necesarias para usar esa tecnología, es vital para garantizar que los grupos vulnerables no sufran.

Lee el artículo completo [aquí](#).

NO DEJES A NADIE ATRÁS

BY CECILIA O'DWYER IBVM

No dejar a nadie atrás es un principio que se subraya en la Agenda de Desarrollo Sostenible 2030. Si queremos avanzar de manera significativa hacia una sociedad, economía y medio ambiente más sostenible debemos incluir a los sectores vulnerables de la población.

Las personas mayores, e incluso más, las mujeres mayores son las más vulnerables en todo el mundo. La ONU y otras partes interesadas, incluidos expertos en derechos humanos sobre los derechos humanos de las personas mayores, se reunieron online para examinar cómo garantizar la inclusión de los derechos, necesidades, intereses y perspectivas de las personas mayores en los esfuerzos de la comunidad internacional para optimizar el uso de tecnologías digitales y mitigar sus riesgos.

Aspectos esenciales de la tecnología digital que deben ser considerados cuando pensamos en una sociedad inclusiva son universalmente reconocidos, pero no puestos en funcionamiento. El acceso, la velocidad y la asequibilidad son esenciales para todos como un primer paso a la inclusión digital. Los datos nos muestran que sólo el 60% de la población en todo el mundo tienen acceso. Mientras la falta de acceso es más acusada en las áreas rurales, la velocidad es un serio problema para aquellos que pueden conectarse. El acceso asequible priva a millones de personas de la oportunidad de aprovechar los servicios.

Lee el artículo completo [aquí](#).



AISLINN HEALY ESTABA ENTREGANDO NUESTRA DECLARACIÓN ORAL EN LA 59A SESIÓN DE LA CSOC'D

"LA TECNOLOGÍA DIGITAL Y SU IMPACTO EN LA EDUCACIÓN DE NIÑOS Y JÓVENES" DECLARACIÓN ORAL DE INSTITUTO DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA - LORETO GENERALATE AND VIVAT INTERNATIONAL

BY AISLINN HEALY

La 59^a sesión de la Comisión de Desarrollo Social (CSocD59) tuvo lugar en línea. Por primera vez, la CSocD59 y el Foro Virtual de la Sociedad Civil fueron gratuitos y abiertos a todos. Adecuado, ya que el tema prioritario era una transición socialmente justa hacia el desarrollo sostenible, específicamente el papel de las tecnologías digitales en el desarrollo social y el bienestar de todos.

Como pasante australiano para la ONG IBVM asociada con la ONU, poder acceder a CSocD59 en línea durante la pandemia de COVID-19 fue una gran oportunidad. Habiendo estudiado enfermería y salud pública, con un interés apasionado en los determinantes sociales de la salud, tenía muchas ganas de entrar en el espacio del desarrollo internacional y contribuir a mejorar los resultados de salud a escala mundial. CSocD59 fue el lugar perfecto para esto.

Se me asignó la tarea de desarrollar la Declaración oral, la presentación de tres minutos que sería nuestra oportunidad de que la Comisión escuchara las opiniones del IBVM / CJ (y de la organización asociada Vivat International). La declaración oral debía adherirse al tema del tema prioritario, por lo que nuestro enfoque fue el papel de la tecnología digital y su impacto en la educación de niños y jóvenes, señalando el efecto de la pandemia de COVID-19 y los lockdown. Realicé muchas investigaciones, leí el informe del Secretario General sobre el tema y, junto con otros pasantes y hermanas del IBVM, escribí y envié nuestra declaración.

Llegó el día de la presentación (o la noche, debería decir, iestamos quince horas detrás de Nueva York, así que la presentación fue a las 2 am!) Y estaba muy nervioso. Pero me acordé de los niños y jóvenes de todo el mundo cuya voz estaba defendiendo, e hice que mi voz se escuchara. Fue una experiencia estimulante. Al concluir la CSocD59, los Estados miembros y las organizaciones de la sociedad civil afirmaron que las tecnologías digitales deben ser para todas las personas del mundo en los esfuerzos por crear sociedades más inclusivas y equitativas. Estoy orgulloso de ser parte de eso.

Vea a Aislinn entregar nuestra declaración oral [aquí](#).

Lea nuestra declaración oral [aquí](#).

Lea la Declaración que firmamos conjuntamente con Vivat International [aquí](#). Y lea la Declaración que firmamos conjuntamente con numerosas ONG religiosas [aquí](#).

“

"PARA QUE EL MUNDO ENTERO ESTÉ EN LÍNEA, SE NECESITARÁN 428.000 MILLONES DE DÓLARES DURANTE LOS PRÓXIMOS NUEVE AÑOS. SI BIEN ESTE PRECIO PUEDE PARECER ALTO, EL MUNDO GASTA LA MISMA CANTIDAD EN REFRESCOS CADA AÑO."

- SONIA JORGE

TRANSICIONES JUSTAS Y ACCESO A LA TECNOLOGÍA DIGITAL PARA TODOS

BY JANET PALAFOX IBVM

Hay algunas cosas que me llevé de haber asistido a CSocD59 y los eventos paralelos. Copatrocinamos algunos eventos paralelos y uno con UNANIMA International y otras ONGs fue sobre "Migración, Desplazamiento y sus Temas Transversales en el contexto de Tecnología Digital y Transiciones Justas".

Escuchamos a un panel de expertos: personas que trabajan con refugiados, personas con una experiencia vivida, así como académicos, representantes estatales y personal de la ONU.

Inkeri Von Hase de ONU Mujeres dijo que las mujeres refugiadas tienen menos probabilidades de tener acceso a la tecnología digital. La información es empoderadora, pero sin acceso a dispositivos e Internet, reduce aún más su acceso a la información sobre los riesgos de la migración, asistencia sanitaria, e-learning

para la obtención de cualificaciones y acceso a financiación.

Chioma Agwuegbo nos recordó que la promoción es "permanecer en la brecha" entre los poderosos y los marginados. Nuestro papel es asegurar que las personas vulnerables estén protegidas, sus voces sean escuchadas y sus opiniones sean incluidas en las decisiones que se tomen. Para que esto suceda, debemos ser conscientes de nuestros derechos, comprender los problemas, construir redes, ser responsables y hablar en términos simples y concisos para que todos puedan comprender. Ella nos animó a hablar a favor de "ninguna voz es demasiado suave para hablar por los demás".

Suad, una ingeniera de software de Siria, que ahora vive en Irlanda, habló sobre la importancia de la educación. Compartió su historia como refugiada obligada a abandonar



su país debido a la guerra civil. Suad tuvo que pagar para ir en barco porque con los países cerrando sus fronteras, no había vías legales.

Estaba segura de que su educación le salvó la vida. Ahora trabaja con UNICEF para ayudar a las personas en movimiento a través de la tecnología digital.

Puedes ver el webinar [aquí](#).

FORO DE LA SOCIEDAD CIVIL Y DECLARACIÓN DE LA SOCIEDAD CIVIL

BY CYNTHIA MATHEWS CJ

La Comisión, incluido el Foro de la Sociedad Civil (CSF), fue la primera comisión 100% virtual de su historia y fue un gran éxito.

Estoy muy contento de que algunos de los miembros de nuestra red hayan podido unirse al CSocD59 este año.

Los miembros del Comité de ONG para el Desarrollo Social (incluidos nosotros) se han estado preparando durante muchos meses. Nos comprometimos a crear conciencia sobre el tema prioritario y a traer las voces, experiencias y recomendaciones de las bases.

Estas recomendaciones estaban

en la Declaración de la Sociedad Civil y se entregaron a los líderes mundiales.

El presidente de la Comisión agradeció mucho la promoción de la sociedad civil.

La Comisión aprobó el proyecto de resolución sobre el tema prioritario "Transición socialmente justa hacia el desarrollo sostenible: el papel de las tecnologías digitales en el desarrollo social y el bienestar de todos".

A través del texto de nueve páginas, el Consejo, reconoció cómo la pandemia ha agravado las desigualdades, instó a los

Estados Miembros a colaborar con otras partes interesadas a cerrar la brecha digital y promover la inclusión digital.

La comisión ha decidido que el tema prioritario para 2022 es "Recuperación inclusiva y resiliente de COVID-19 para medios de vida sostenibles, bienestar y dignidad para todos: erradicar la pobreza y el hambre en todas sus formas y dimensiones para lograr la Agenda 2030".

Esperamos verlos a todos en los próximos años participando en la Comisión.

Lee la declaración [aquí](#).